



E
C
O
S

D
E



MI COLEGIO

Écos de mi Colegio

Revista
mensual

Redacción y Administración: HIJAS DE JESUS - MOSTENSES. Salamanca

CON CENSURA ECLESIASTICA

- En el Portal -



¡Oh Niño divino!
¡Oh Jesús que por mí estás penando!
En el mismo abatido pesebre
Donde el buey y el asnillo se hartaron;
Déjame que a tus plantas me llegue
Déjame que te adore postrado

Y humilde prometa
Jamás ser ingrato.
Que si el buey a su dueño conoce
Y el jumento el pesebre del amo
No quiero ser menos
Que el buey y que el asno.

No permitas, Señor, que te ofenda
Y me aleje otra vez de tu lado,
Siguiendo del mundo
Los necios halagos,
Y si ves que vacilo en la lucha,
Si ves que me canso,
Si ves que te olvido,
Si ves que me aparto,
Por tu Madre, la Madre bendita
Que tú quieres tanto,
Por aquélla que el ser y la vida
Te dió, en el establo,
Por aquélla que al cuello pendiente
Te tuvo en sus brazos,
¡Ah! primero que en ello consienta
Jesús dulce y manso

Mi fe robustece,
Extiende tu mano,
Desgarra la nube
Y mándame un rayo
Que abraze mi cuerpo
Y me haga pedazos...
El alma cautiva.
Viendo rota su cárcel de barro,
A tí vuela alegre
Su dicha cantando,
Como vuelan en viéndose libres,
Al nido, los pájaros,
Despreciando la pluma que dejan
En los ásperos nudos del lazo.

R. M. VINUESA, S. J.

F A V O R E S

Tenía yo un quiste en la mano derecha, que me impedía cierta clase de trabajos, como repujar y otros semejantes; visto por el doctor, me dijo que lo tenía hacia ya unos cinco o seis años y que si se hacía mayor sería preciso que me lo abrieran; pero yo, con toda confianza, una noche puse una firma de nuestra bendita M. Fundadora y por la mañana el bulto había desaparecido, y desde entonces no he vuelto a sentir molestia alguna.

Muy reconocida lo publico para gloria de la Madre querida.

M. S., H. de J.

Al comenzar el curso en la Universidad, encomendé a la M. Fundadora la asignatura más difícil para mí y menos conocida. Durante todo el curso he venido experimentando, de un modo bien manifiesto, su ayuda en las clases; pero sobre todo fué esta ayuda más patente en el examen definitivo, ya que logré hacer un ejercicio muy aceptable.

Grandemente reconocida a nuestra querida Madre y para cumplir lo prometido, lo publico

Una A. A., H. de J.

Una familia muy devota de la M. Fundadora, agradecida a su protección y encomendándola todos los suyos, 1.000 pesetas; don Julián Martín, Párroco en Argentina, por haber conseguido una gracia mediante la intercesión de la M. Fundadora, 78 pesetas; una devota de la Madre, por haber podido cobrar cierta cantidad, poniendo por intercesora a la Madre Cándida, 25; doña Ramona Delgado, agradecida por ídem, 5; señorita Inés Caravias, para la Causa, 10; una devota, muy agradecida, 350, y otra ídem, 100.

■■■■■■■■■■

Espa-

ña mi-

sionera

■■■■■■■■■■

■■■■■■■■■■



En el Ministerio de Asuntos Exteriores y bajo la presidencia del Excmo. Sr. Ministro, Coronel Beigbeder, se celebró el 29 de Marzo último la sesión constitutiva del Consejo Superior de Misiones, a la que asistieron además del Jefe de la Sección de Relaciones Culturales, D. Enrique Varela, Marqués de Auñón, representantes de las Ordenes Religiosas Españolas que sostienen Misiones en el extranjero, con objeto de tomar acuerdos encaminados al mejor desenvolvimiento de la obra a realizar.

Se nombraron cinco Comisiones: Primera, Organización y Estadística; segunda, Apostolado; tercera, Beneficencia; cuarta, Educación, y quinta, Cultura.

La constitución de este Consejo, por su gran obra a preparar, además de la ya realizada, ha merecido el aplauso de la Jerarquía eclesiástica.

Todos los asuntos referentes a Misiones y Misioneros deberán dirigirse a la Sección de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores (Consejo Superior de Misiones), directamente, o en el extranjero, por medio de las Representaciones diplomáticas en los diferentes países.



Bodas de Oro
en la
Compañía de
Jesús

Celebra el Rvdo. P. Juan Anguela, S. J., sus cincuenta años de vida religiosa el día 5 de Noviembre del presente año. Ha sido un constante padre y protector de nuestra Casa de Ejercicios de Nazaret en Manila. Razón por la cual queremos dedicarle estas líneas de agradecimiento.

Nacido en Bais, provincia de Tarragona, entró muy joven en el Noviciado de la Compañía de Jesús y pasó a la Argentina para ejercitar el magisterio en los colegios. Ordenado sacerdote vino a Filipinas el año 1907 y desde entonces sin haberse jamás repatriado, ha dedicado todas sus energías al servicio de la juventud estudiosa, en los obreros, de las empresas de beneficencia y propaganda, y sobre todo, en la grande obra de los Ejercicios Espirituales.

En el Ateneo de Manila, donde fué su primer destino, ejerció diferentes cargos y entre ellos el de Prefecto de Estudios. Atendió a los ministerios espirituales (en el templo de San Ignacio) de predicación y confesionario; por muchos años, dirigió diversos centros de catecismo en los arrabales, fué capellán del Hospital de San Lázaro y de la cárcel de Bilibid.

El conocimiento que tenía de la lengua tagala multiplicó casi desde el principio la frecuencia y los géneros de ministerios es-

pirituales que ejercitaba en Manila y provincias, sobre todo en dar los Ejercicios Espirituales de San Ignacio.

Publicó un devocionario tagalo, *Palatutunan Nggcatolico*, de mucha aceptación y con seis ediciones. Arregló otro devocionario en español, *Retiro Espiritual*, para uso principalmente de los caballeros que practican el retiro en la Casa de Ejercicios, que en Santa Ana dirige el mismo Padre. Una hoja tagala de instrucción religiosa, *Anggparaluman*, se editan en la Diócesis semanalmente hace ya cuarenta años y de ella se ha encargado el Padre Anguela en estos últimos diez años.

Recibió del R. P. James Carlin, S. J., Superior de la Misión, el encargo de reconstruir la Casa de Campo en Santa Ana, para convertirla en Casa de Ejercicios. Para realizarlo, el P. Anguela recorrió varias provincias de Filipinas, especialmente las del Sur, en busca de amigos y cooperadores en la obra y después de una campaña de más de tres años logró su obediencia y admirable constancia y levantar el actual edificio de cemento, que constituye sin duda una de las mejores Casas de Ejercicios que tiene la Compañía de Jesús en el Oriente.

En esta misma Casa de Ejercicios, denominada la Ignaciana, radica la dirección nacional de la Adoración Nocturna Filipina, que preside el mismo P. Anguela. A su celo infatigable se debe el gran incremento que esta obra eucarística ha adquirido, habiéndose erigido otras secciones diocesanas en la provincia de Albay, Cebú e Ilocos Sur.

Por estas y otras actividades de celo sacerdotal el P. Anguela se ha conquistado muchas amistades y simpatías en el país y a su caridad debemos las Hijas de Jesús singulares atenciones y actos de benevolencia. Le enviamos desde las páginas de ECOS nuestra más sincera enhorabuena en las presentes Bodas de Oro en la Compañía de Jesús, deseándole una gran corona inmarcesible en el cielo.

OTRAS BODAS DE ORO

Las ha celebrado de su entrada en Religión, el 15 de Octubre último, la R. M. Manuela Azcue, Procuradora General de nuestro Instituto.

En su vida religiosa, toda ella por la misericordia de Dios bien laboriosa, cuenta entre otras, con una partida consoladora: la de haber sido elegida para formar parte de la primera expedi-

ción que el Instituto envió a la Tierra de Santa Cruz (Brasil), el año 1911, donde ha permanecido dedicada a los ministerios de la enseñanza y dirección de aquel primer Colegio hasta el 1926, en que regresó a la Patria y fué elegida para el cargo que actualmente desempeña.

El día 15 hubo fiesta religiosa con sermón y otra familiar en la intimidad, donde junioras y novicias mostraron de lo que son capaces.

Que el Señor conserve a la querida Madre para que continúe dándole gloria, tanto cuanto sea del beneplácito divino.

De la Escuela - Para la Escuela

Mis vacaciones

Es domingo primero de las vacaciones de verano, libre de programas y de libros y cuadernos y composiciones y... en la cabeza la campaña de vacaciones..., sentada a la sombra de una encina saboreaba en compañía de mis padres y hermanos la rica tortilla, cuya exclusiva es un secreto de mi madre. En su interior se acomoda desde la patata y punta de espárrago hasta el sabroso jamón de nuestra Castilla.

De pronto apareció, a un lado de donde estábamos, un grupo formado por un chico de doce a catorce años, que llevaba a cada lado otros de seis y ocho, aproximadamente.

Los pequeños nos miraban con fijeza; el mayor con una mirada casi altanera. Lo raído de sus ropitas y el aspecto de su cara delataban la tragedia de los tres, que debían ser hermanos. Confieso que el bocado que tenía en la boca se me atragantaba. Debían tener hambre y no poca, ¡Pobrecitos!

El mayor llevaba al hombro un saco con alguna cosa.

Mi padre los llamó con cariño, se acercaron. Mi madre ofreció a cada uno un buen trozo de pan con tortilla. El mayor lo rehusó, y los pequeños, a quienes insistía yo que lo cogieran, sus ojitos lo admitían, pero viendo la actitud del mayor no se atrevían.—Déjalos que lo cojan, le dije yo.—No, replicó secamente; ya han comido algo. El peque rompió a llorar diciendo: ¡Tengo hambre!

Mi padre entonces le cogió y sentó a su lado; yo tomé de la mano al mediano y le coloqué al mío y mi hermano Julio obligó al mayor a sentarse entre él y mi madre.

Los pequeños comían con avidez, mientras el mayor se negó en absoluto a tomar cosa alguna. Mi madre los atendía cariñosamente. Bien pronto Pepín y Luis, que así dijeron se llamaban los dos hermanitos, se hicie-

ron amigos de nuestro pequeño José-Mari y poco después jugaban como si siempre se hubieran conocido.

Entre tanto, mi padre y yo nos ocupábamos de Jacinto, el hermano mayor, quien de vez en cuando dirigía a los peques una mirada entre cariñosa y de reproche y añadiendo en una de ellas: —Cuidado, niños, no abuséis.—Déjelos, le replicó mi hermano.

¡Pobre Jacinto! ¡Su corazón lacerado había sufrido tanto! Conseguimos se fuera abriendo. Había perdido a su padre, técnico en un gran taller, a causa de sus ideas y actuación, y su madre como consecuencia de tanto sufrir. Con los ojos llenos de lágrimas nos decía: —Se nos murió sin poder yo arrancarla a la muerte.

—¿En qué te ocupas?, le preguntó mi padre.—En lo que sale.—¿De dónde veníais ahora?—De recoger espigas.—Miré a mi padre.—¿Se quedará con nosotros?

De ningún modo, replicó secamente el chico.—¿Por qué no?, le interrogué yo.

Porque yo quiero trabajar para mis hermanitos, como prometí a mi madre moribunda.

Confieso que aquella respuesta me emocionó sobremanera.—Trabajarás, hijo mío, le dijo mi padre, también visiblemente conmovido. En casa todos trabajamos, y con tus hermanitos podrás cumplir la promesa sagrada que a tu madre hiciste.

Como Jacinto tiene alguna cultura y gran deseo de hacerse útil, mi padre le ha tomado por su cuenta y yo me encargué, con gran consuelo, de la formación religiosa. A él solito le tomaba la lección y le hacía explicaciones, contestaba a mis preguntas, etc. Mientras, mi madre cosía y oía nuestras charlas.

En un principio me costó no poco, pues no sólo desconocía todas las prácticas de nuestra Religión, sino que en su corazón y en su cabeza habían echado hondas raíces las ideas comunistas; pero Jacinto observaba la conducta de todos los de casa con él y sus hermanitos. Esa conducta, como varias veces ha confesado, le desconcertaba. ¿No se hacían ricos los burgueses con el sudor del pobre, a quien despreciaban?...

Con los dos pequeños y otros siete hijos de los que trabajaban en casa, incluyendo dos trilliques, formé clase de catecismo y aún ensayé con ellos la escritura y cuentas. Cinco no habían hecho la primera Comunión y el 8 de Septiembre, Natividad de la Santísima Virgen, fué señalado, no sin antes haber sufrido un examen, que el bondadoso Párroco les hizo. Jacinto no cabía en sí de gozo. No era el mismo.

Cuántos odios dejarían de existir si entre las clases distanciadas hubiera una aproximación, tan necesaria, para que tantos extraviados hermanos nuestros entraran en el buen camino...

Sólo así conseguiremos que los *vencidos* sean convencidos y buenos patriotas, trabajando cuanto podamos porque se hagan prácticos cristianos con buenas dosis de catecismo.

A MI BANDERA

Salve, salve, bandera gloriosa,
invencible y leal pabellón :
tus castillos pregonan tu fuerza,
tus leones nobleza y valor.

De tus hijos la sangre ardorosa
simboliza tu rojo color,
y la franja dorada demuestra
la riqueza del suelo español.

Aún faltaba otro sello a tu escudo
que le diera mayor esplendor ;
pero Cristo reinando en España
te ha sellado con su Corazón.

¡ Gloria a tí, mi Bandera Española !
Ideal que nos dió el Redentor.
Tú has de ser la que una a los pueblos,
con los lazos de paz y de amor.

Página literaria

DESDE ORIENTE

«El Pei Jae» o el Jardín favorito de los Emperadores

El Pei Jae !!! es el jardín más inundado por los pekineses en primavera y verano. En el centro de Peking se asienta majestuosamente y no hay nadie que no lo conozca. Nuestra profesora en el rato de charla que tenemos con ella al finalizar la clase, en uno de éstos, nos habló del «Pei Jae»; se deshacía en alabanzas de él y nos instó para que no dejáramos de visitarlo. Imposible, le dijimos; aquéllo, según dicen, es un hormiguero de gente y no está bien que vayamos allí. Hay una hora deliciosa y en la cual no hay nadie por los jardines y es por la mañana. Concertamos en que al día siguiente, a la hora de clase, que suele ser a las ocho,

iríamos a tenerla allí y con eso aprenderíamos chino y China. Salimos acompañadas de nuestra profesora, que es una jovencita casada con un buen cristiano y toda gozosa nos iba dando detalles de las calles que atravesábamos; al cuarto de hora nos encontramos frente a unas puertas de hierro que daban entrada al famoso jardín.

Tiene el jardín dos entradas: una al Sur, que es la principal, y otra al N.; nosotras entramos por ésta. Al primer golpe de vista nos encontramos con un gran lago, donde unos aficionados remaban unas barquillas que a lo lejos parecían cáscaras de nuez flotando sobre el agua, y otros se distraían sosteniendo una caña esperando con santa paciencia al pez que picara en el anzuelo.

En esta parte hay un templo muy deteriorado, llamado el templo del gusano de seda y un local para la cría del mismo. El templo está rodeado de muchas moreras; se ofrecían en él sacrificios al Dios de las moreras y en uno de los edificios eran ofrecidos otros sacrificios a la Diosa del gusano de seda por la Emperatriz. En los locales destinados a la cría del gusano de seda confeccionaba la misma Emperatriz la seda, que ofrecía a los antepasados en nombre de toda la familia imperial. Se dice que este cultivo era conocido en China el año 782, antes de Jesucristo.

Rodean al lago hermosos paseos; de trecho en trecho se levantan arcos monumentales, bajo los cuales pasaban majestuosamente los Emperadores con toda su corte, derrochando lujo y atrayendo las miradas de todos los súbditos. Los arcos tienen multitud de filigranas con esmaltes de varios colores, que con el reflejo del sol ofrecen un aspecto encantador. A los lados de los paseos hay arboleda de fresca sombra; algunos árboles son antiquísimos; para conservarlos los han reforzado con cemento. En la parte occidental del lago se ven muchos de los típicos kioscos chinos, donde actualmente se sirve el típico y original té chino; entre ellos son notables los llamados «U Long Ting» o cinco kioscos contruidos sobre el lago y unidos a la ribera por puentecitos de piedra. Algunos de los edificios van perdiendo su belleza primitiva por su antigüedad; pero todavía demuestran cómo aún en aquellos tiempos tan remotos predominaba el mismo gusto artístico que al presente.

No podían aquí faltar rastros del paganismo chino. Llegamos a un edificio bastante deteriorado, pero no dejó de llamar-



En el "Pei Jae": A la puerta del precioso templo de la sede. ¡Qué cúmulo de pensamientos se agolpan! Y cómo se oprime el corazón ante esta fastuosidad para dioses de piedra y madera y tanta estrechez para nuestro Dios y Señor de todo el universo!...

nos la atención porque pensamos que, como todo lo demás, sería algo histórico; efectivamente, nos acercamos y quedamos sorprendidas al ver tanta estatua. La profesora nos explica cómo la familia imperial iba allí a ofrecer sus holocaustos a los dioses. Es un edificio abierto por los cuatro lados y el interior representa el cielo; pero ¡¡qué cielo!! En el medio se levanta una especie de pirámide truncada de grandes dimensiones, que llega hasta la preciosa cúpula dorada que remata el edificio. En la superficie de la pirámide hay rocas y montículos que le dan un aspecto muy irregular y abrupto.

En cada una de las concavidades están alojadas: una, dos o tres estatuas de caras sonrientes, pero todas de distinta expresión. Representan los distintos estados de la reencarnación. Unos enseñan tres dedos, otros indican la entrada a aquel paraíso; otros, cual solitarios ermitaños oran mirando al suelo; otros, en fin, que habitan en regiones superiores, oran en actitud suplicante, mirando al trono donde está Buda y su corte bajo la cúpula dorada y casi tocando a ella. Pero no debe de ser todo gloria en este cielo puesto que hay uno en la parte inferior cuyo aspecto demuestra no estar muy satisfecho de su suerte; el pobre está encarcelado en una cueva, cuya boca cierra un alambre de pinchos; fuera hay un letrero con caracteres chinos, que prohíbe

Ante la artística puerta del cielo, Pero ¡qué cielo!...



Junto al "Pei Jae" en una hora deliciosa



el asomarse a aquellas regiones por el peligro que hay de algunos animales dañinos, como serpientes, etc... ¡Qué cielo tan desventurado! ¡Qué distinto del que nosotros esperamos! Todo esto demuestra que aunque no conocen al verdadero Dios, tienen por lo menos idea de su existencia y que esperan un lugar de delicias, con la diferencia de que ellos todo lo basan en deleites sensuales; por eso el paganismo es tan inmoral, aunque la Religión natural puesta por Dios en el corazón de todos los hombres les hace concebir una gran estima de la virginidad que otros guardan.

El tiempo se deslizaba encantador recorriendo el «Pei Jae»; nos aproximábamos a la isla que constituía los encantos de la Emperatriz. Está en el medio del lago, dominándolo todo y se comunica con los paseos por medio de puentes de mármol y llenos de dragones. Toda ella está recubierta de árboles y surcada de pintorescas veredas y trechos de escaleras que conducen a la cumbre coronada por una torre, llamada «Pei Ta»; desde ella se divisa un panorama estupendo y se domina gran parte de la ciudad.

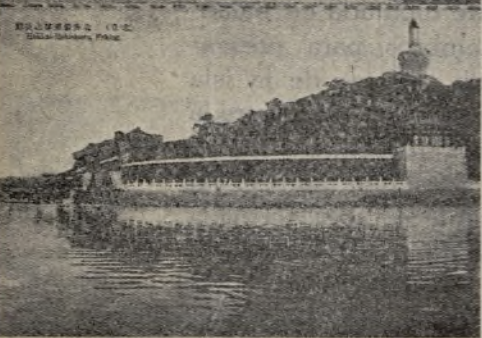
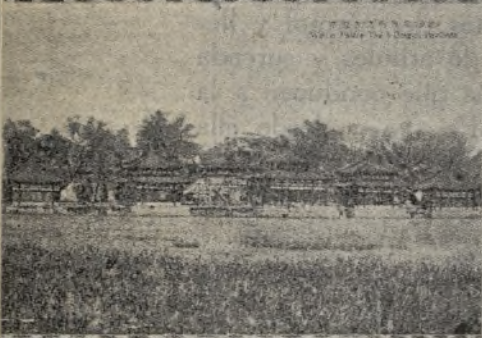
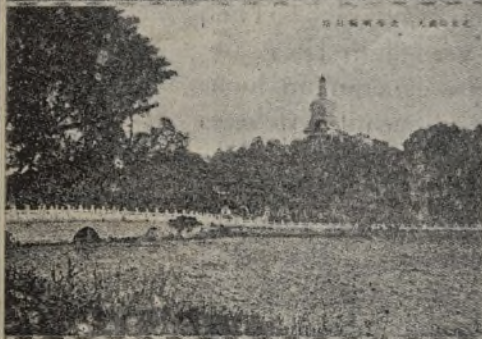
En la fachada de la torre que mira a la entrada principal, y en el centro de la misma, hay un lugar donde se venera un ídolo llamado «Lama», de los más horribles que se han visto. Tiene la cara negra, semejante a la del toro, y cuerpo de hombre, unos ojos que da espanto verlos; en la misma cara otras caras más pequeñas y en la frente calaveras; tiene además 16 pies y 34 manos extendidas y en fila; aplasta bajo los pies unos hombres y varias clases de animales indicando que es el dueño absoluto de todo. Delante tienen un pebetero despidiendo continuamente incienso, ofrecido por sus devotos; la puerta es una reja de bronce, donde se asoman los curiosos y devotos, que han sido no pocos a juzgar por lo gastado que está del roce. Al pie de esta torre y siguiendo la pendiente de la montaña, hay una ancha escalinata, por donde subía la Emperatriz montada en palanquín o silla muy adornada, llevada a hombros para presenciar el concurso de trineo en el lago helado. Al pie de la isla y a orillas del lago, hay un largo embarcadero con balaustrada de mármol, lleno de filigranas y colores, muy frecuentado en verano a las horas de tomar el fresco. Es de notar que tanto el lago como la montaña son artificiales; esta última está formada con la tierra que cavaron del lago y está comprendida en el número de las ocho maravillas de Peking.

Delante de un templo desaparecido ya hay un muro llamado de porcelana y es un bajo relieve que representa nueve dragones, es una verdadera obra de arte en cerámica; este muro dicen tenía un poder espiritual, pues la presencia de los dragones hacía alejar al mal espíritu.

La típica plantar oriental llamada «Flor de Loto», llena este lago en el verano y le da una belleza encantadora; su raíz, llamada «Ngueu», es carnosa y de sabor exquisito.

Este es, a grandes rasgos, el sitio de recreo preferido por la Emperatriz en el tiempo en que la corte imperial derrochaba lujo y fastuosidad, hasta que hace unos treinta años les fueron quitados sus poderes y se vieron obligados a huir o abandonarse a la más completa miseria, inevitable y trágica consecuencia de la excesiva opulencia. Hoy día, según nos lo han contado los naturales, muchos de los miembros de la familia imperial están viendo derribarse sus antiguas posesiones, o traspasar a manos ajenas, mientras que ellos, acurrucados en los rincones de las calles, junto a un richar viejo, esperan a alguien que se lo alquile para después de hacer el oficio de mulas, tengan un becado que llevar a la boca. Esto es lo que da el mundo; así de fútiles son sus grandezas; buena lección para tantos que no buscan más que el deleite personal, sin hacer caso del porvenir. ¡Cuántos tesoros pudieran acumular en el cielo con ese dinero que despilfarran, si lo gastaran en obras de caridad y ayudando a las Misiones.

M.^a MARCOS, H. de J.
Misionera en Peking



I: Encantadora vista del lago y su isla.—II: Vista de la isla con su torre. En el sitio marcado con cruz, está el famoso idolo «Lama».—III: Los Kioscos llamados «los cinco dragones».—IV: La famosa tapia con los nueve dragones.—V: Vista de la artística galeria de dos pisos que rodea en parte a la isla.

SEGOVIA

En la cuna de Juan Bravo.
El corazón de Castilla ;
¡ Segovia ! la invicta y brava
la de las grandes reliquias ;
¡ El acueducto, el Alcázar !
y esa Catedral erguida
como el alma de Segovia
que hacia el Cielo siempre mira.

.....
Pues Segovia es eso : fe ;
una fe grande, infinita,
infinita como el Cielo
purísimo de Castilla
y recia como esos hombres
que siembran, aran y trillan
para dar su pan a España
blanquísima flor de harina
que no es hogaza, es cogollo
de su alma, esencia purísima,
porque en el pan van las penas
los cantares y alegrías
de esos hombres que en mis campos
arican, aran y trillan
y al regreso de sus bregas
al Angelus se santiguan,
hombres acaso muy rudos,
de piel tostada, cetrina,
enjutos y sarmentosos
que mis tierras de Castilla
guardan con una nobleza
recia, valerosa, digna...

Esos que ahí en la Granja
y en toda esa serranía
estrangularon al oso
que envuelto en sangre y pecina,
vino del Asia a Madrid,
sin saber que aquí en Castilla

cada ciudad es un coso,
cada aldea es una cima,
cada pecho una muralla,
cada madre una heroína...
¡ No hay poder aquí en la tierra
para humillar a Castilla !
¡ Son eternas sus campanas !
¡ Eternas son sus ermitas !
¡ Eterno su poderío !

Eternas esas reliquias
en las que palpita el alma
de una raza, sí, sufrida
resignada hasta el tormento,
pero que se yergue altiva
cuando poderes extraños
la tratan como a cautiva...
Raza de monjes, guerreros,
poetas del alma tranquila,
labradres de mal porte,
pero de un alma magnífica
que al grito de ¡ Viva España !
dejan la arada y la trilla
y como bravos leones
cruzan vegas, serranías,
llanuras, montes y valles
sin dolores de fatiga,
sin que los rinda el cansancio,
repletos de fe infinita...

Es que Castilla es una ¡ Alma !
aunque parezca una ruina,
un alma cristiana, pura,
llama ardorosa, purísima,
que subliman estas madres
en nosotras, en las niñas,
para que luego más tarde
vivamos vida tranquila
y cantemos a los hombres

las divinas melodías
que dan pan a los hogares
y endulzan la triste vida,
llama que alimenta al héroe,
al mártir y a la heroína,
llama que el propio Jesús
por boca de estas monjitas
inyecta en nuestro espíritu
con su dulzura infinita
para hacernos valerosas,
resignadas y sufridas
y cantemos a los hombres
las divinas melodías

de un hogar lleno de paz,
de una Patria muy tranquila,
laboriosa e imperial
que llegue arriba... arriba...
hasta las puertas del Cielo,
¡que sea del mundo envidia...!
Decid: ¡Viva Cristo Rey!
¡Viva la Virgen Purísima!
¡Viva Franco!
¡Arriba España!
¡Viva España siempre unida!...

FEDERICO VELASCO

¡FELICES PASCUAS!

*Que el Dios Niño hecho hombre por amor al hombre
enriquezca de sus mejores dones y bendiciones: a nues-
tros suscriptores y bienhechores, a nuestra Patria y al
mundo entero
¡Señor! Concedednos aquella paz que vinisteis a traer
al mundo*



Srta. Patrito Izquierdo, alumna del Co-
legio de Valladolid, quien con brillantes
notas ha terminado su carrera de Músi-
ca en Julio próximo pasado
ECOS se congratula por ello y envía la
más sincera enhorabuena a tan aventaja-
da alumna por el triunfo obtenido

*Han contraído matrimonio: nuestras
A. A. y suscriptoras, señoritas Carmen
Calvo con don Francisco Fernández, y
Josefa Marcos con don Celso Rincón.
Enhorabuena completísima y que seais
tan felices en vuestro nuevo estado co-
mo deseamos y pedimos.*

DE CASA

Nuestro curso 1939-1940

Finalizan las vacaciones y de nuevo al nido querido. Abrazos, preguntas y respuestas a granel, charlas interminables, todas a la vez. Es tanto lo que tenemos que decirnos de nuestro apostolado en las vacaciones, frutos, esperanzas...!

Caras alargadas de las nuevas, sonrisas benévolas e inteligentes de las que llegamos como a nuestra casa. Visita a la Virgen-cita que nos aguarda acogedora y Madre. Displicencias y enfados casi en secreto con libros, programas y clases... Todo pasa rápido y llega algo serio y de trascendencia para nuestras ansias misioneras.

Un triduo como preparación para el Día Misional. El reverendo padre F. Fernández nos presenta el trabajo incesante y abnegado de tantas almas consagradas al apostolado sublime de salvar almas. También nosotras trabajaremos en nuestro apostolado reunidas y seremos misioneras, unas desde aquí y... otras lo serán allá donde la mies amarillea... Y nuestros deseos culminan en la práctica.

Sacrificios de golosinas y de algo que duele, y pequeñas y mayores, en santa competencia, entregan limosnas, juguetes y objetos para la tómbola que adelante pensamos organizar.

Y llega nuestro Gran Día, iniciado con ferviente y nutrida Comunión y muy del alma pedimos al Misionero Divino, que por mediación de la Reina de las Misiones quiera irse eligiendo misioneras de este Colegio, como lo viene haciendo.

Todo parece poco para aumentar el Tesoro Espiritual y material. El ambiente misional lo satura todo, cerrando el Día con una velada, en la que las actrices dieron rienda suelta a sus entusiasmos y quedando todas a la altura a que saben llegar. Se hicieron inscripciones en la Santa Infancia.

Magnífica preparación para entrar en los Santos Ejercicios, que nos los dió como él sabe el R. P. Goicoechea, S. J., para salir el día hermosísimo de Cristo Rey.

¡Qué cepillazos tan de padre en meditaciones y pláticas! y ¡qué miradas tan escrutadoras a todos los rinconcillos de nuestra alma! y ¡qué bien sabe dirigir la puntería! Nos ha dejado como nuevas, con unos propósitos que, depositados en manos de nues-

tra Reina y Madre, confiamos nos ha de ayudar a ponerlos en práctica.

Bendición y ferviente Comunión. Que Cristo reine, que Cristo impere en nuestros corazones, en nuestra Patria querida, en el mundo entero.

Noviembre.—Mes de recuerdos de seres queridos y de ofrecer también mucho para alivio de tantas almas que esperan nuestra ayuda.

Diciembre.—Mes de fiestas, de gracias y de sacrificios para ofrendarlos a nuestra Madre Purísima y que de sus manos vayan a Jesús.

El día de San Francisco Javier, doble fiesta del Patrón de las Misiones y la de nuestra R. y querida M. Superiora, que hace días veníamos preparando. Comunión nutrida y fervorosa, rica en peticiones, que suplicamos a la Santísima Virgen mejore y enriquezca.

Por la tarde una veladita en su honor, «El mulato de Muriello», «La Jardinera», «El Don de Dios». Todas en su puesto y superándose unas a otras.

El día 8, mariano por excelencia y muy conocido de todas, el programa que se desarrolla en los Colegios de aquende y allende el mar, donde las Hijas de la M. Cándida realizan el legado que las dejó y en ellas a nosotras sus hijas pequeñas, sus colegialas: salvar almas.

Octavario solemne, y en los tres últimos días el R. P. Ramírez se encargó de hacer que el termómetro mariano ascendiera, dejándonos un caudal de propósitos y medios para llevarlos a la práctica. Lo silenciemos por aquello de que «Hay amores unidos que no saben hablar», pero yo añado: que tienen suficiente fuerza para poder obrar.

Las dulces fiestas de Navidad nos llevan a pasarlas con los seres queridos.

Enero.—Pasan veloces las vacaciones y tomamos a continuación nuestro trabajo.

El Tesoro Espiritual se aumenta con no pocos vencimientos, que es preciso realizar.

Libros, cuadernos, ejercicios, amigos inseparables. Es con ellos como nosotras tenemos que contribuir a restaurar la Patria ama-

Recibimos de
Anking un
hermoso di-
ploma



da. En contacto con ellos iremos levantando el edificio de nuestra propia formación, cumpliendo de este modo el deseo de nuestro Caudillo y el deber de todo buen español.

Recibimos de Anking un hermoso diploma, que Monseñor Melendo dedica al Colegio. Vamos a sacarle jugo.

Hemos convenido por unanimidad, le conserve cada mes en su clase, el curso que a ello se haga acreedor por sus trabajos y sacrificios en pro de la obra redentora : las Misiones.

Todo el mes vivimos pendiente de la idea. Al fin del mismo gran expectación. Se abren las huchas ; recuento del contenido y el curso victorioso lleva en triunfo el cuadro a su clase.

(Concluirá.)



Y el curso
victorioso lo
conserva en
su clase



Colegio de San José, de Tolosa.—Curso 1939-1940

BALANCE ESPIRITUAL

Actos de amor	31.993	Victorias de la pasión do-	
Actos de paciencia	18.082	minante	4.608
Exámenes de conciencia.	26.964	Visitas al Santísimo	45.531
Obras varias	29.806	Comuniones Espirituales....	47.315
Comuniones Sacrament....	27.150	Misas	48.317
Oraciones	39.327	Ratos de trabajo	27.455
Recreaciones	29.481	Mortificaciones.	30.463
Rosarios	43.210	Jaculatorias	42.700
Silencio	13.991	Obras de misericordia....	21.465
Vía-Crucis	4.980	Obras de celo	21.975
		Lecturas piadosas	27.981

La Tesorera Espiritual,
M.^a PILAR LARRARTE, H. de M.

BALANCE GENERAL

ENTRADAS	Pesetas	SALIDAS	Pesetas
Existencia anterior.....	23,15	Insignias y hojas de la	
Recaudado de huchas ...	924,05	Cruzada.....	31,00
Bautizos	385,00	Cuadernos	3,20
Sta. Infancia y Prop. de		Porte de medicinas	15,00
la Fe	313,55	Suscripción a la Obra	
Tómbola y Rifas ...	1.444,60	M. ^a , Siglo de las Misio-	
Donativos	275,00	nes y Hosanna	19,00
Socias honorarias	81,00	Mandado a Salamanca...	500,00
Orfanotrofio	61,60	Propagación de la Fe,	
		Santa Infancia y Cursi-	
		llos	428,00
		Para nuestra ahijada M. ^a	
		Bienvenida	200,00
		Entregado a nuestras MM.	
		Misioneras a fin de	
		curso	2.300,00
Total de entradas...	3.507,95	Total de salidas	3.496,20
Quedan en caja ...	11,75	La Tesorera,	

Tolosa, 17 julio de 1940.

M.^a Concepción ZABALETA, H. de M.

Colegio de San Ignacio (Azpeita).—Curso 1939-1940

BALANCE GENERAL

ENTRADAS	Pesetas	SALIDAS	Pesetas
En caja	616,35	Tela de hilo.....	107,00
Cuotas	137,90	Moliné.....	7,50
Donativo de D. ^a J. Olarraaga	200,00	Hilos para labores	6,20
Huchas	15,00	Cañamazo.....	4,80
Velada	274,50	Entregadas a la J. Misiónera.....	272,50
Honorarios	92,00	Para la Asamblea Eucarística	12,00
Bautizo para una María Jesús	6,00	Fotografías de la revista. Mandadas a la Rma. M. G. para la Misión	17,25
Total de entradas.....	1.341,75	Bautizo para una María Jesús	800,00
Saldo a nuestro favor.	108,50	Total de salidas	6,00
			1.233,25

LA TESORERA, H. de M.

Colegio de Caldas de Reyes (Pontevedra)

BALANCE GENERAL

TESORO ESPIRITUAL

Misas	1.190	Mortificaciones y actos de obediencia	602
Comuniones Sacramentales	1.394	Visitas al Santísimo.....	4.959
Comuniones Espirituales.....	8.189	Sacrificios de cines y teatros	68
Rosarios	3.583	Devociones al Sagrado Corazón	4.714
Vía-Crucis.....	465	Limosnas	434
Jaculatorias	281.964	Lecturas piadosas	697
Devociones a la Virgen.....	2.554		
Ratos de trabajo y labor.....	375		
Horas de silencio	374		

TESORO MATERIAL

Pesetas

De coros	26,20	Todo se ha entregado para el fin que se indica
De huchas.....	24,50	
Pequeñas industrias	51,30	
Bautizos y una foto	45,00	
Total	147,00	

Colegio de la Inmaculada, de Bilbao.—Curso 1939-1940

TESORO ESPIRITUAL

Misas bien oídas...	9.592	Filas bien guardadas ...	8.796
Comuniones Sacramen- tales ...	5.986	Recreos ...	13.038
Idem Espirituales ...	14.150	Actos de Obediencia...	8.509
Rosarios...	11.261	Actos de Caridad...	8.514
Mortificaciones ...	18.593	Visitas al Santísimo...	10.038
Horas de estudio ...	6.941	Via-Crucis...	5.450
Idem de silencio ...	11.732	Jaculatorias ...	993.443
		Meditaciones ...	5.455

La Tesorera Espiritual,
MARIA DEL CARMEN AJA

BALANCE GENERAL

ENTRADAS	Pesetas	SALIDAS	Pesetas
Existencia en caja ...	0,40	El Día Misional para las Obras Pontificias ...	64,00
Recaudado en el verano...	227,25	Para una "Adopción co- lectiva pro Seminario Indígena" ...	500,00
Recaudado en la Semana Misional ...	64,00	Para las Obras Pontifi- cias de la Propagación de la Fe y Santa Infan- cia ...	200,00
Rifas y pequeñas indus- trias ...	1.924,95	Objetos para rifas ...	86,60
Bautizos ...	116,00	Placas de esmalte ...	44,00
Donativos...	630,50	Entregado a los PP. Je- suitas ...	50,00
Biblioteca ...	23,00	Gastos de imprenta ...	30,00
Propagación de la Fe y Santa Infancia ...	200,00	Suscripción al "Siglo de las Misiones", estampas de San Francisco Ja- vier y hojas para el Te- soro Espiritual...	18,30
Recaudado de huchas ...	424,80	Libros Misionales ...	24,00
		Tela, confección y asta de la bandera...	1.489,00
		A la Rma. M. General pa- ra la Misión ...	1.265,00
		Total de Salidas ...	3.770,90
		Saldo en contra ...	160,00
Total de entradas...	3.610,90	La Tesorera, M. ^a BEGOÑA RUIGOMEZ	

Para las Misiones

D. Teodoro Andrés, para una beca del Corazón de Jesús, con destino a una Presentandina, 3.000 pesetas.

Colegio de Tolosa, de lo entregado según balance:

Para Bautizos: Manolita Larramendi, para un José Antonio; Una A. A., para una Teresita; Teresa Mozo, para una Teresa; Isabelita Laborde, para una Isabel y una Teresita; Rosario Laborde, para una M.^a Cristina; Carmen Doussinague, para una M.^a Angeles; Carlos, Ignacita y M.^a del Carmen (esta última con foto); Juana M.^a Ibáñez, para una Juana M.^a; Pepita Imaz, para una M.^a Belén; Rosalía Ormazábal, para una Rosalía; Presentación, M.^a Asunción, Cándida M.^a, M.^a Aránzazu e Ignacio; Teresita Amiano, para una Teresita; Paquita Sofía, para una Paquita; Felisa Galardía, para una Felisa; doña Francisca Larrañaga, para una M.^a Aránzazu; Isabelita Laborde, para una Isabelita y una Gloria; doña Marta, viuda de Limousin, para un Ernesto y Pedro; Juanita Arzadin, para una Juanita; Manolita Larramendi, para una Jerónima Pascuala y una M.^a Dolores; Mercedes Múgica, para un José M.^a; María Luisa Ganchegui, para un José Luis; M.^a Dolores Limousin, para una M.^a Mercedes; una colegiala, para una M.^a Mercedes; Maite Laborde, para una M.^a Teresa; Blanca Echevarría, para una Blanca; doña Rosario, viuda de Laborde, para un Eduardo, José M.^a, Manuel y Enrique; M.^a Cruz Larramendi, para una María Dolores, para cada bautizo 5 pesetas.

Párvulos del Niño Jesús, que el día de su primera Comunión dieron 5 pesetas para bautizar un chinito: Teresa Iza, para una Teresita; Iciar Larrañaga, para un Iciar; Izaskun Irazusta, para una M.^a Izaskun; Félix Imaz, para un Félix; M.^a Pilar Olarreaga, para un Antonio; Carmen Gorrochategui, para una M.^a Carmen; Izascun Uranga, para una Izascun; Purita Odriozola, para una María; párvulos de la Sagrada Familia, que también dieron 5 pesetas con el mismo fin el día de su primera Comunión: Ildfonso Zabala, para un Bernardo e Ildfonso; José Luis Marquégui, para un José Luis; Jesús Iraola, para un Jesús; Juan M.^a Odriozola, para un Juan M.^a; Juan José Moreno, para un Juan José; Genoveva Marcos, para una Genoveva; Margarita Ezcurdía, para una Margarita; M.^a Izascun Albizu, para una M.^a Izascun; Aurora Hernández, para una Aurorita; María Asunción Lecuona, para una M.^a Asunción; Manolita Moreno, para una Manolita; Felisa Galardi, para una María; doña Isabel Tellechea, para una Rosario y un Alejandro; Jesusa Gogorza, para una Jesús; M.^a Teresa Malcorra, para una M.^a Teresa; Ana M.^a Malcorra, para una Ana María; José

M.^a Jáuregui, para un José M.^a; Josefa Peña, para una M.^a Jesús; Pilar Ruiz de Arcaute, por dos favores recibidos, para una Francisca; Pilar, Alonso y Juan; M.^a Aránzazu Albizu, para una Aránzazu y una M.^a Teresa. Para cada bautizo 5 pesetas. Donativos: M.^a Teresa Limousin, 50 pesetas; don Antonio Elósegui, 100; doña Babila Inibarren, 25; doña Pilar Ruiz de Arcaute, 100.

Valladolid: Carmen Elejalde, para un José Luis, 10; Asunción Sanz, 10; M.^a Luisa Gutiérrez, para cuatro bautizos, uno con foto, 25; Isabel Cuesta, para una Isabel, 10; Consuelo Pionero, para dos bautizos, 10; Sra. Vda. de Puertas, para tres, 15; M. Fuentes, para un Francisco Javier; Manuel y M.^a Rosa, 15; Carmen Ribot, para una Carmen y una Cándida; M.^a Luisa Martín, para un José Ramón; Rosario Gutiérrez, Manuela Argüello, uno; Milagros Gil, Mari Dolores Martínez, otro; párvulos, para Isabel; Consuelo Guerra, para una Consuelo; cada bautizo, 5 pesetas; don Amable Fuentes, para la Misión, 200; María Fuentes, para idem, 50 pesetas.

Ropero de Azpeitia, 800 pesetas y 6 para una M.^a Elena; señorita Inés Carabias, para una Josefa, 5, y para la Misión, 5; Carmencita Martínez de Pitilla, para una Carmen, 5; Colegio de Peñaranda, pequeños sacrificios, 22; para M.^a del Carmen y José Ignacio, 10; Colegio de Bernardos, 73; Srta. Victoria Cubero, para un Fructuoso y una Victoria, 10; Colegio de Caldas de Reyes, 152 pesetas, de éstas son para bautizos: Carmen Barreira, para una M.^a del Carmen; M.^a Blanco para una M.^a Dolores; varias niñas para una M.^a del Pilar; otro grupo para una M.^a de los Dolores; otro para una M.^a de los Angeles; otro para una M.^a Teresa; otras dos para un Francisco Javier, cada bautizo 5 pesetas; otro grupo, para una M.^a de la Encarnación con foto; para la foto de M.^a del Carmen, 5 pesetas.

De lo entregado por el Colegio de Bilbao ha sido:

Donativos: M.^a Josefa Artiles, M.^a Angeles Gutiérrez, M.^a Josefa Gómez, Consuelo Lasquibar, Clara Pastor, Encarnación M.^a Bilbao, M.^a Begoña Ruigómez, M.^a del Carmen Aja, M.^a Concepción Lauda, M.^a Teresa Alcorra, Amalia Pérez, M.^a Isabel Plaza, M.^a del Carmen Diego, Amelia Saloña, Josefina Aja, M.^a del Carmen Frau, M.^a Beñoga Frau, M.^a Pilar Zugazabettia, Aurorita López, Carmen Estechea, M.^a Begoña Ochandiano, Manolita Porrúa, Milagros Llosa, cada una 15 pesetas.

Para Bautizos: M.^a Begoña Urriza, para una M.^a Begoña; M.^a Begoña Frau, para una Esther M.^a Josefa; M.^a Mercedes Rivero, para una M.^a Mercedes; M.^a Julia Gómez, para una M.^a Julia; Luis M.^a Baldor, para un Miguel Angel; M.^a Begoña Ruigómez, para una M.^a Begoña; M.^a del Carmen Zamalloa, para una M.^a del Carmen; M.^a Begoña Vallejo, para una M.^a Begoña; las niñas de la Escuela de Vedia, para una Emiliana y para

un Juan; las niñas de la Escuela de Vidanes (León), para una Inés y para una Amelia; M.^a Teresa Rivero, para una M.^a Teresa de Jesús; M.^a Victoria Ramos, para una M.^a Victoria; M.^a Gloria Iriarte, para un Eugenio, un Jesús, una Carmen, una María y una M.^a Gloria; Angelita Onaindia, para una M.^a Encarnación, una Angelita y una Elvira. Para cada bautizo, 5 pesetas. Doña Ana Ituiño de Urriza, para una Ana Berta, 6 pesetas.

Chispitas

La Purísima Virgen nos proteja

Misioneras de China

Queridas Madres: Grandes deseos teníamos de comunicarnos con ustedes; pero sin tener algo que mandarlas nos daba un poco de reparo hacerlo; ahora que tenemos alguna cosita vamos a comunicarles nuestros trabajos.

Ustedes ya saben que durante nuestra heroica Cruzada nuestras Madres han estado completamente dedicadas a la formación de un gran grupo de niñas de una colonia madrileña que las cogió fuera el Movimiento; pero aunque por ese motivo nos tocó estar privadas de nuestro querido Colegio, no dejábamos de planear sobre nuestros queridos chinitos y de pedir por ustedes y por ellos. Al reintegrarnos a él y comenzar de nuevo nuestros trabajos escolares, se pensó en fundar J. M., mas por causas ajenas a nuestra voluntad no ha sido posible realizarlo hasta primeros de año.

Cuantas formamos parte de la Directiva nos hemos empeñado de verdad en trabajar cuanto podamos. Tenemos nuestras juntas mensuales y en ellas y fuera se hacen proyectos muy realizables, y otros no, pero es el caso que nosotras salimos caldeadas y deseando aunar nuestro pequeño trabajo al de todos los otros Colegios, para que nuestras Misioneras en Anking y en Pekin puedan llevar muchas almas al Misicnero Divino, por manos de nuestra Madre Purísima y mediación de la querida M. Fundadora.

Nos gustaría recibir pronto la foto de M.^a Encarnación y que esas chinitas a quienes tanto queremos pidan mucho por nos-

otras, para que desde aquí unas y otras tal vez con el tiempo ahí, seamos misioneras con ustedes.

Algunos de los bautizos se han reunido varias para juntar las 5 pesetas, pues así, de pequeños sacrificios, tiene más mérito.

Bien quisiéramos que las 147 pesetas se convirtieran por lo menos en monedas de a 5 y prestar con ello una buena ayuda a la casa de Peking.

Las dejamos, queridas Madres. No se olviden de estas galletitas, que las felicitan las Pascuas con todo cariño.

*Las niñas del Colegio de la Encarnación.
(Caldas de Reyes.—Pontevedra)*

NUESTROS IDOS

Con una muerte como ha sido su vida, toda de Dios, le han entregado su alma después de recibir los santos sacramentos y la bendición apostólica, nuestras edificantes Madres Matilde Barquero y Eloísa Gozalo Herranz, hija ésta de nuestros suscriptores, y bienhechores don Melitón y doña Segundina y tía de nuestra A. A. y suscriptora; la madre de nuestra religiosa M. Gabriela Hondet, y la de nuestra novicia H. Irma García, y de nuestras suscriptoras hermanas de García Bongiovanni; don León Caballero, esposo de nuestra suscriptora doña Julia, padre de nuestras suscriptoras y A. A. hermanas Caballero, hermano de nuestra religiosa Reverenda Madre Florentina y tío de nuestras suscriptoras y A. A., nuestras novicias hermanas Josefa y Remedios Caballero; doña Eleuteria Sánchez, hermana de nuestras religiosas Madres Julia y María; doña Francisca Alberdi, tío de nuestra religiosa H. Francisca Alberdi y hermana política de nuestra suscriptora doña Micaela Costa; el Excmo. Sr. Marqués de Castelar, insigne bienhechor de nuestro Instituto, juntamente con su digna esposa la Sra. Marquesa; el hermano de nuestras suscriptoras y A. A. hermanas Maricalva, también bienhechor nuestro; nuestra A. A. doña Lucía García, M. N., hermana de nuestra A. A. y suscriptora doña Florencia García de García y tía de nuestras alumnas hermanas de García García; don Bernardo Olivera, padre de nuestras A. A. doña Vicenta y Dolores (suscriptora); el padre de nuestras suscriptoras y A. A. hermanas Laramendi; don Hilario Berciatúa, padre de nuestras alumnas y suscriptoras hermanas Berciatúa; la madre de nuestras alumnas y suscriptoras Mercedes y Margarita Fernández y tía de nuestras suscriptoras y A. A. Gene Fernández y Blanquita Fernández Montoya; don Vicente Arza, abuelo de nuestras suscriptoras y alumnas Carmen y Pepita Galardi; don León Molón, padre de nuestras suscriptoras doña M.^a Antonia Molón, Viuda de don Lorenzo y abuelo de nuestra religiosa M.^a Ana Molón.

¡Misericordiosísimo Jesús! Dadles el descanso eterno.